

ارسال پاس آنلاین گیت

راهنمای کاربر - خارجی

نسخه 0.2

## تاریخچه نسخه

نام	خلاصهای از تغییرات	تاریخ
بالاکریشن سورش	پیش نویس اولیه ایجاد شد	23-01-2009
محمود اقبال	بررسی و به روز رسانی توسط SID	28-01-2009

فهرست

1.1.	4	معرفی.....	
1.	4	هدف.....	
	4	1.2. مخاطب مورد نظر.....	
	4	1.3. ورود پورتال.....	
	6	2. GATE PASS (OUT) سرویس.....	
		2.1. ایجاد درخواست جدید 7.....	
	7	جزئیات کلی.....	
		2.2. کالاهای اعلام شده 8.....	
	12	2.1.3. جزئیات پرداخت.....	
	14	2.2. گذر دروازه جستجو.....	
		15	اجرای مجدد کارت.....
			GATE.....

## 1. معرفی

### 1.1. هدف

هدف از این راهنمای کاربر توضیح صدور گذر گیت از طریق خدمات تجارت دبی است.

در زیر قابلیت‌های اصلی مربوط به صدور گذرگاه وجود دارد

• درخواست پاس دروازه جدید

• پاس گیت جستجو

• گذرنامه Amend Gate

• لغو پاس دروازه

• ارسال مجدد پاس گیت

### 1.2. مخاطب مورد نظر

مخاطبان مورد نظر برای این سند شامل موارد زیر است:

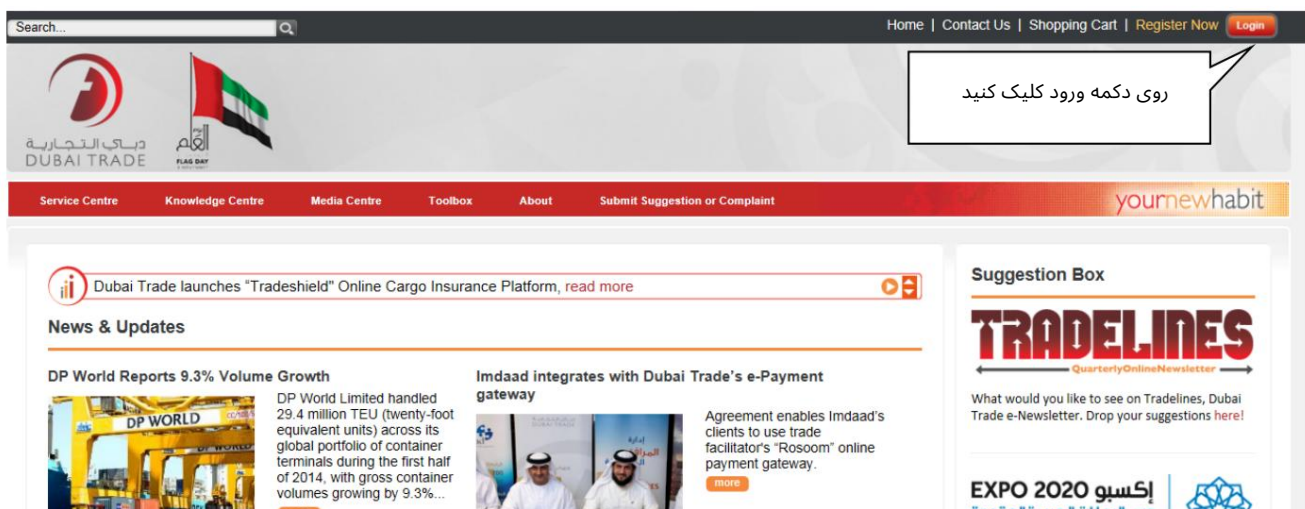
• کاربران پورتال تجارت دبی (کارگزاران بار، کارگزاران، شرکت های منطقه آزاد در مکان های قابل اجرا

برای این سرویس

### 1.3. ورود به پورتال

URL (1) برنامه ([www.dubaitrade.ae](http://www.dubaitrade.ae)) را در پنجره اینترنت اکسپلورر وارد کنید . (2) دکمه Enter را

کلیک کنید





The screenshot shows the Dubai Trade website homepage. At the top, there is a search bar and navigation links for Home, Contact Us, Shopping Cart, Register Now, and Login. Below the navigation bar, there are logos for Dubai Trade and the UAE flag. A callout box on the right says "روی دکمه ورود کلیک کنید" (Click on the login button). The main content area features a "News & Updates" section with several articles, including "Dubai Trade launches 'Tradeshield' Online Cargo Insurance Platform", "DP World Reports 9.3% Volume Growth", and "Imdaad integrates with Dubai Trade's e-Payment gateway". There is also a "Suggestion Box" section titled "TRADELINES" and a "EXPO 2020" banner.

(3) روی دکمه ورود در گوشه سمت راست بالای صفحه کلیک کنید.

(4) صفحه ورود نمایش داده خواهد شد.  
(5) پس از وارد شدن به صفحه ورود، نام کاربری و رمز عبور را وارد کنید. (6) روی دکمه "ورود" کلیک کنید.

Search... Home | Contact U

  **24/7 Customer Service Support from Dubai Trade**  
New No. **600 55 55 54**

دبي التجارة  
DUBAI TRADE

Service Centre Knowledge Centre Media Centre Toolbox About youm

**Login details**

Username

Password

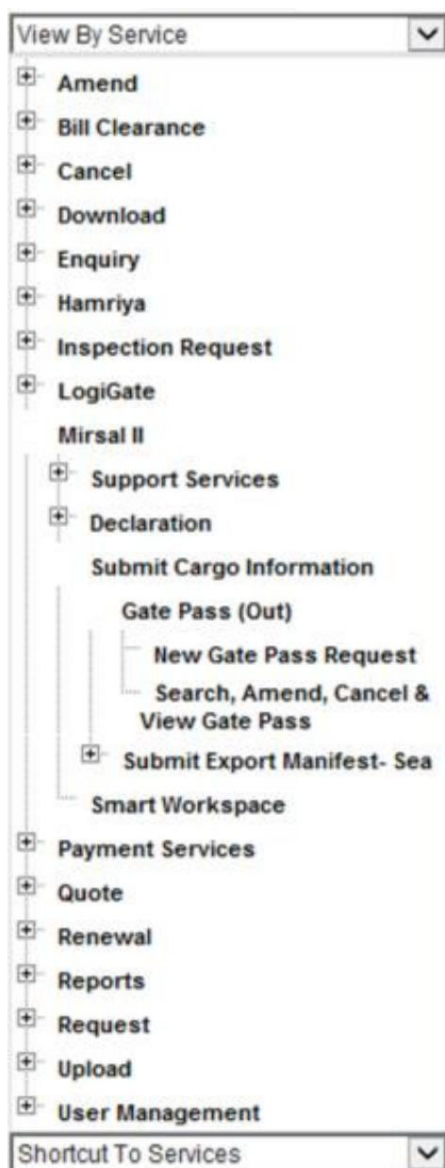
Sign In

## 2. سرويس پاس دروازه (خارج).

"Mirsal II □ Submit Cargo Information □ Gate Pass (Out)" را از منوی سمت چپ انتخاب کنید .

منوی Gate Pass (Out) زیر منوی زیر را دارد.

-درخواست پاس دروازه جدید -جستجوی اصلاح، لغو و مشاهده پاس دروازه



## 2.1. درخواست پاس گیت جدید ایجاد کنید

از منوی سمت چپ **Mirsal II** ارسال اطلاعات محموله **گیت پاس (خارج)** "دیج" را انتخاب کنید .

### 2.1.1. جزئیات کلی

1. جزئیات عمومی درخواست **Gate pass** را وارد کنید.

### New Gate Pass Request

1  
 General Details

2  
 Declared Goods Details

3  
 Payment Details

**General Details**

Gate Pass Type* : Cargo	Business Type* : Please Select
Business Code* : <input type="text"/>	Business Name :
Vehicle Number* : <input type="text"/>	Customs Location* : Please Select

✕ Cancel
Next >

**Details**

Gate Pass Created By : BROIMPUAT1 (AE-6001401)

Business Type :

جدول زیر مقادیری را نشان می دهد که باید در صفحه **Gate Pass Header** وارد شوند.

**M** نشان دهنده اجباری، **O** نشان دهنده اختیاری، **C** نشان دهنده شرطی است.

نام فیلد داده M/O/C	توضیحات فیلد داده
نوع پاس دروازه	<b>M</b> نوع پاس دروازه، سیستم به طور پیش فرض روی <b>Cargo</b> است توجه: نوع پاس دروازه باربری به معنای پاس ورودی برای کالاهای ترخیص شده از گمرک است.
نوع کسب و کار	<b>M</b> نوع کسب و کار کاربر وارد شده در "Free Zone"، "Cargo Handler"، "وارد کننده"، "کارگزار"
کد کسب و کار	کد کسب و کار ام میرسال 2
نام کسب و کار	<b>M</b> کسب و کار کد کسب و کار
شماره وسیله نقلیه	<b>M</b> شماره پلاک وسیله نقلیه که محموله در آن بارگیری شده و برای کدام دروازه مجوز صادر می شود
محل گمرک	<b>M</b> محل گمرکی که گذرگاه برای آن آماده شده است

2. پس از وارد کردن مقادیر فیلد داده فوق در قسمت **General details** بر روی دکمه **NEXT** (مانند تصویر بالا) کلیک کنید تا به صفحه بعد بروید. اگر هر گونه خرابی در تأیید اعتبار داده ها رخ دهد، خطاهای مرتبط در همان صفحه نمایش داده می شوند. هنگامی که هیچ مشکلی وجود ندارد، صفحه بعدی "جزئیات کالاهای اعلام شده" نمایش داده می شود.

2.1.2. جزئیات کالاهاى اعلام شده

1. اعلان ها را به Gate pass اضافه کنید.

### New Gate Pass Request

1 ————— 2 ————— 3
  
 General Details ————— Declared Goods Details ————— Payment Details

+ Add Declarations

**List of Selected Declarations**

<input type="checkbox"/>	Declaration Number	Declaration Type	Total package to be released
<span style="background-color: #333; color: white; padding: 2px 10px; border-radius: 5px;">← Previous</span> <span style="background-color: #333; color: white; padding: 2px 10px; border-radius: 5px; margin: 0 5px;">✖ Cancel</span> <span style="background-color: #333; color: white; padding: 2px 10px; border-radius: 5px;">Next →</span>			

**Details**

Gate Pass Created By : BROIMPUAT1 (AE-6001401)  
 Business Type : Importer

2. روی دکمه "افزودن اعلامیه" مانند صفحه نشان داده شده در بالا کلیک کنید تا اظهارنامه ها را انتخاب کنید.

### New Gate Pass Request

**Declaration Lookup**

**Search Criteria**

Declaration Number:

Declaration Clearance From Date:  Declaration Clearance To Date:

🔍 Search
🔄 Reset

✖ Close

**Details**

Gate Pass Created By : BROIMPUAT1 (AE-6001401)  
 Business Type : Importer

3. برای جستجوی اعلامیه، هر یک از معیارهای بالا را در صفحه وارد کنید.  
 4. همانطور که در صفحه بالا نشان داده شده است، برای جستجوی اعلامیه، روی دکمه Search کلیک کنید.

جدول زیر مقادیر فیلدهای داده را نشان می دهد که باید به عنوان جزئیات محموله BOL وارد شوند.  
 M نشان دهنده اجباری، O نشان دهنده اختیاری، C نشان دهنده شرطی است.

M/O/C	نام فیلد داده	توضیحات فیلد داده
اعلام عدد	O	* شماره اظهارنامه ای که باید به گیت پاس اضافه شود توجه: فقط آن دسته از اظهارنامه هایی را می توان در گیت گذر جستجو و اضافه کرد که مربوط به شرکت وارد شده باشد. به عنوان مثال، فرودگاه دبي رایگان است



M/O/C	نام فيلد داده	توضیحات فيلد داده
		شرکت‌های منطقه فقط می‌توانند اظهارنامه‌هایی را جستجو و اضافه کنند که در آن نهاد آزادکننده محموله مشابه شرکت وارد شده باشد یا شرکت‌های ATA فقط می‌توانند اظهارنامه‌هایی را جستجو و انتخاب کنند که شرکت آنها به عنوان محموله درج شده است. گرداننده
اعلام ترخیص از تاریخ	O	*تاریخ شروع محدوده تاریخ برای جستجوی اعلامیه ها
اعلام ترخیص تا به امروز	O	*تاریخ پایان محدوده تاریخ برای جستجوی اعلامیه ها

Declaration Lookup
✕

**Search Criteria**

Declaration Number:

Declaration Clearance From Date:

Declaration Clearance To Date:

**Search Result**

<input type="checkbox"/>	Declaration Type	Declaration Number	Importer	Broker	Exporter	Goods Location	Declaration Date
<input type="checkbox"/>	Import to Local from ROW	1010244807719	AE-6001401	AE-3012784		Dubai Intl. Airport (FG 5)	16/01/2019 12:32:09

Showing 1 - 1 of 1 search results

5. یک یا چند اظهارنامه مورد نیاز را از صفحه بالا برای افزودن به درخواست پاس گیت انتخاب کنید.  
6. روی دکمه Add کلیک کنید تا اعلان در گیت پاس اضافه شود.

## New Gate Pass Request




## List of Selected Declarations

<input type="checkbox"/>	Declaration Number	Declaration Type	Total package to be released	<input type="button" value="Add Package"/>
<input type="checkbox"/>	1010244807719	Import to Local from ROW	0	<input type="button" value="Add Package"/>

Showing 1 - 1 of 1 search results




## Details

Gate Pass Created By : BROIMPUAT1 (AE-6001401)  
 Business Type : Importer

7. اظهارنامه اضافه شده در صفحه "جزئیات خوب اعلام شده" نمایش داده می شود. برای افزودن روی "افزودن بسته" کلیک کنید  
 جزئیات بسته برای آن اعلامیه

## Package Details

## Declaration Details

Declaration No. : 1010244807719

Declaration Type : Import to Local from ROW

Total Package to be released : 0

## Package Details

Package Type	No. of packages	Already Released	To Be Released	Balance
COILS	5555	0	<input type="text" value="0"/>	5555
BULK LIQUID	3223	0	<input type="text" value="0"/>	3223
BUNDLES	84	0	<input type="text" value="0"/>	84

Showing 1 - 3 of 3 search results



8. تعداد بسته مورد نظر را در Gate Pass در برابر هر نوع بسته ای که قرار است آزاد شود وارد کنید.  
 9. روی دکمه "ذخیره" کلیک کنید تا تعداد بسته را در برابر اعلامیه در درخواست پاس گیت اضافه کنید.

### New Gate Pass Request

1 General Details      2 Declared Goods Details      3 Payment Details

[+ Add Declarations](#)

**List of Selected Declarations**

[Remove](#)

<input type="checkbox"/>	Declaration Number	Declaration Type	Total package to be released	
<input type="checkbox"/>	1010244807719	Import to Local from ROW	0	<a href="#">Add Package</a>

Showing 1 - 1 of 1 search results

<< < 1 > >>

[Previous](#)   [Cancel](#)   [Next](#)

**Details**

Gate Pass Created By : BROIMPAT1 (AE-6001401)  
Business Type : Importer

10. بر روی دکمه Next کلیک کنید . صفحه پرداخت نمایش داده می شود.

2.1.3 جزئیات پرداخت.

### New Gate Pass Request

1 ————— 2 ————— 3

General Details
Declared Goods Details
Payment Details

#### Charge Details

Charge Type		Amount (AED)
Cargo Gate Pass Charges		20.00
Total Number of Declaration	Charges per declaration	
1	20	
<b>Total</b>		<b>20.00</b>

#### Payment Details

\* Payment Mode: Please Select  
Debit Account  
ePayment      Account Number: Please Select ▼

← Previous
✖ Cancel
Submit →

#### Details

Gate Pass Created By : BROIMPUAT1 (AE-6001401)  
Business Type : Importer

1. حالت پرداخت را از صفحه بالا انتخاب کنید.

2. اگر حالت پرداخت انتخاب شده "حساب بدهکار" است، سپس شماره حساب مربوطه را انتخاب کنید.

3. بر روی دکمه ارسال کلیک کنید.

4. اگر حالت پرداخت "EPayment" باشد، درگاه پرداخت دولت هوشمند دبی نمایش داده می شود.

5. اگر حالت پرداخت "حساب بدهکار" باشد و پرداخت با موفقیت انجام شود، پیام زیر نمایش داده می شود.



### New Gate Pass Request

Gate Pass is successfully generated.  
Gate Pass Number (OUT): AFZ20190000000000151, Exit the Gate before the expiry time 23/01/2019 13:42:38.

Print GatePass
Home

6. بر روی دکمه Print Gate Pass کلیک کنید تا پاس گیت چاپ شود، صفحه زیر پس از چاپ نمایش داده می شود.

دروازه عبور

### Gate Pass(Out)


Print Date & Time : 23/01/2019 13:23:20

Gate Pass Number : AFZ2019000000000151 Vehicle Number : Test123 Business code & Name : AE-6001401 - BROIMPUAT1 Business type : Importer	Gate Pass Type : Cargo Gate Pass Expiry Date & Time : 23/01/2019 13:42:38 Customs Location : Dubai Intl. Airport (FG 5)
Payment Date : 23/01/2019 Paid Amount (AED) : 20.00	Receipt Number : 9802721 Payment Mode : Debit Account

**Declaration Details :**

1	Declaration Number : 1010244807719	No. of Packages
	Package Type	To Release
	COILS	1

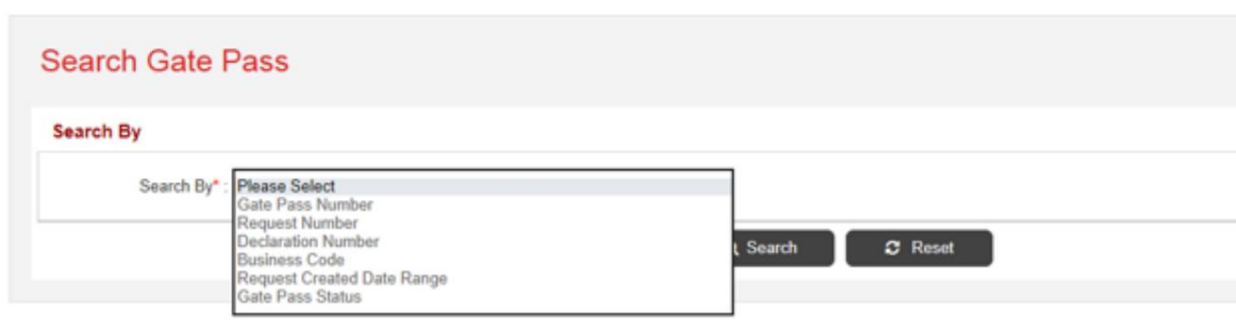
Note : Exit the Gate before the expiry date & time.



2.2 جستجوی گیت پاس.

1. را از منوی سمت چپ انتخاب کنید. "Mirsal II □ Submit Cargo Information □ Gate Pass (Out) □ Search, Amend, Cancel & View Gate Pass"

2. گزینه ای را انتخاب کنید که با آن می خواهید Gate Pass را جستجو کنید.



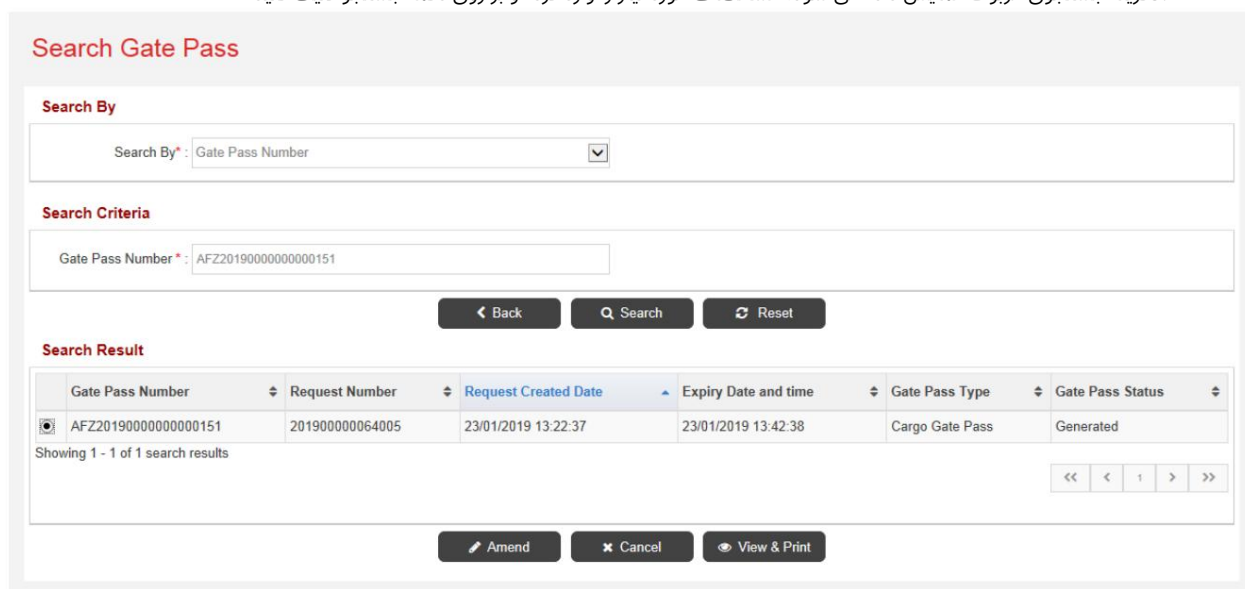
**Search Gate Pass**

**Search By**

Search By\* : Please Select  
 Gate Pass Number  
 Request Number  
 Declaration Number  
 Business Code  
 Request Created Date Range  
 Gate Pass Status

Search Reset

3. گزینه جستجوی مربوطه نمایش داده می شود، مشخصات مورد نیاز را وارد کرده و بر روی دکمه جستجو کلیک کنید.



**Search Gate Pass**

**Search By**

Search By\* : Gate Pass Number

**Search Criteria**

Gate Pass Number\* : AFZ2019000000000151

Back Search Reset

**Search Result**

Gate Pass Number	Request Number	Request Created Date	Expiry Date and time	Gate Pass Type	Gate Pass Status
AFZ2019000000000151	20190000064005	23/01/2019 13:22:37	23/01/2019 13:42:38	Cargo Gate Pass	Generated

Showing 1 - 1 of 1 search results

Amend Cancel View & Print

4. نتایج جستجو در دسترس است. مطابق شکل بالا نمایش داده می شوند.

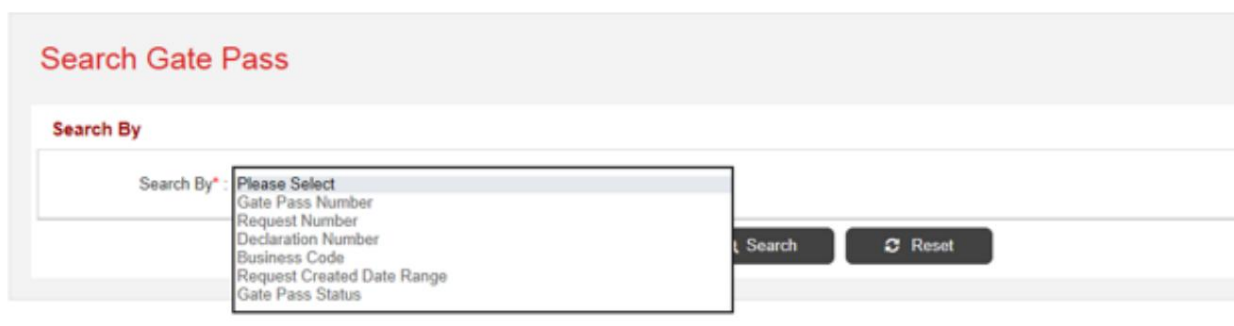
5. برای اصلاح گیت پاس روی دکمه Amend کلیک کنید.

6. روی دکمه Cancel کلیک کنید تا پاس گیت لغو شود.

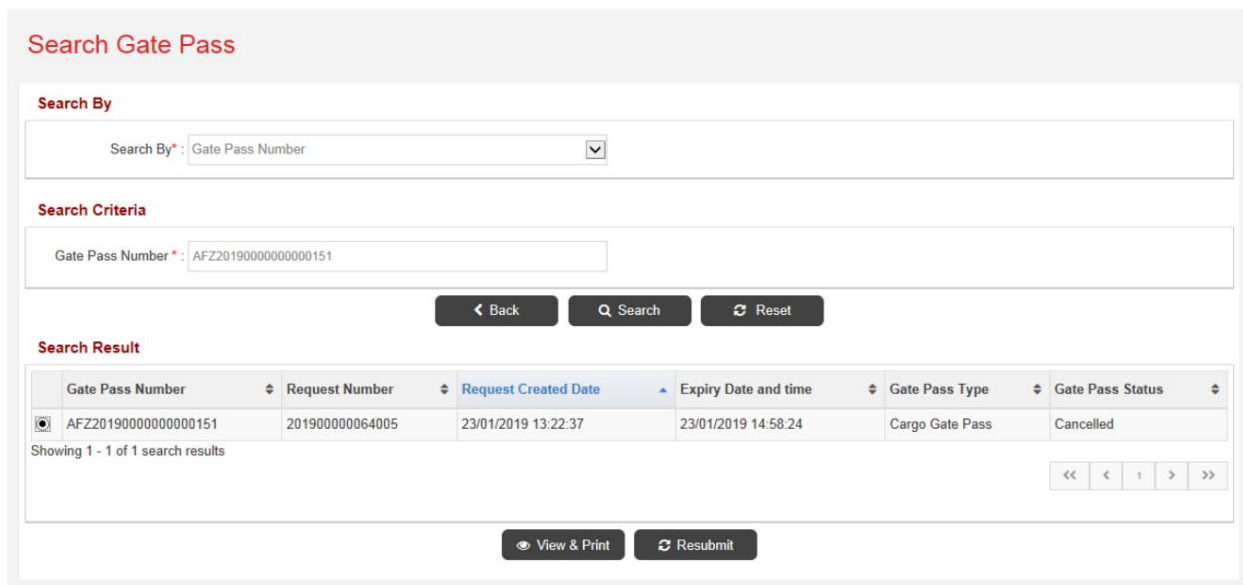
3. پاس گیت را دوباره ارسال کنید.

انتخاب کنید. "Mirsal II □ Submit Cargo Information □ Gate Pass (Out) □ Search, Amend, Cancel & View Gate Pass" را از منوی سمت چپ

2. گزینه ای را انتخاب کنید که با آن می خواهید Gate Pass را جستجو کنید

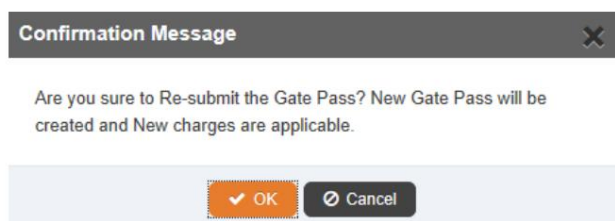


3. گزینه جستجوی مربوطه نمایش داده می شود، مشخصات مورد نیاز را وارد کرده و بر روی دکمه جستجو کلیک کنید



4. نتایج جستجو مانند بالا نمایش داده می شود.

5. برای ارسال مجدد پاس گیت لغو شده، روی دکمه ارسال مجدد کلیک کنید



6. بر روی دکمه Ok کلیک کنید تا ارسال مجدد پاس گیت لغو شده را تایید کنید